

**MARAZZATO SOLUZIONI  
AMBIENTALI S.R.L. A SOCIO UNICO**

Regione Autoporto, 6  
11020 Pollein (AO)  
C.F. / P.Iva 00468910070  
Cap. Soc. € 500.000,00 i.v.  
Reg. Imp. di Aosta  
N° iscriz. 00468910070  
REA n° 43205

*Società soggetta all'attività di  
direzione e coordinamento da parte  
di Gruppo Marazzato Holding s.r.l.  
sede legale Borgo Vercelli (VC)  
via Boschetto 21  
Cap. Soc. €394.000,00 i.v.  
Reg. Imp. di Vercelli  
C.F. / N° iscriz. 02528240027*

**Direzione Gruppo  
Marazzato Holding s.r.l.**

Via Boschetto, 21  
13012 Borgo Vercelli (VC)  
Tel. 0039 0161 320311  
Fax 0039 0161 32816  
info@gruppomarazzato.com  
www.gruppomarazzato.com



UNI EN ISO 9001:2015  
UNI EN ISO 14001:2015  
UNI ISO 45001:2018

Prot.S2200253  
Saint-Christophe, 24/01/2022

Spett.le  
Comune di Valtournenche  
P.zza della Chiesa 1  
Valtournenche AO 11028  
Italia  
Partita IVA: IT00415160076

Alla c.a. SIG. Alex Arlian mail: [ale.arlian@comune.valtournenche.ao.it](mailto:ale.arlian@comune.valtournenche.ao.it)

**Oggetto:** Servizio di bonifica cisterna gasolio da lt 2000 sita in loc. Crepin Valtournenche

Con riferimento alla Vs. gradita richiesta, siamo con la presente a formulare la ns. migliore offerta per il servizio in oggetto:

Descrizione	Imballaggio	Quantità	U.M.	Importo unitario
Bonifica cisterna gasolio da lt 2000 sita in loc. Crepin Valtournenche comprensiva dei costi di trasporto		1,00	Corpo	850,00 €
Smaltimento rifiuti morchie oleose - Rifiuto 160708 4	Sfuso cisterna	1,00	t	140,00 €
Eventuale scavo per estrazione cisterna, carico e trasporto rottame ferroso ad impianto autorizzato		1,00	Corpo	1.550,00 €

Prezzi I.V.A. Esclusa

Scadenza offerta: 23/02/2022

Modalità di pagamento: BONIFICO BANCARIO 60 GG FM

**N.B.**

Se soggetto comunicare CIG \_\_\_\_\_ e CUP \_\_\_\_\_

CODICE UNIVOCO Fatturazione Elettronica \_\_\_\_\_

Rimaniamo a disposizione per ogni eventuale necessità e in attesa di un Vostro cortese riscontro, porgiamo i migliori saluti

MARAZZATO SOLUZIONI AMBIENTALI SRL A SOCIO UNICO  
SINIGAGLIA ANDREA  
Mob: 335-6414633  
[andrea.sinigaglia@gruppomarazzato.com](mailto:andrea.sinigaglia@gruppomarazzato.com)  
Tel: 0165-235779



**MARAZZATO SOLUZIONI  
AMBIENTALI S.R.L. A SOCIO UNICO**

Regione Autoporto, 6  
11020 Pollein (AO)  
C.F. / P.Iva 00468910070  
Cap. Soc. € 500.000,00 i.v.  
Reg. Imp. di Aosta  
N° iscriz. 00468910070  
REA n° 43205

*Società soggetta all'attività di  
direzione e coordinamento da parte  
di Gruppo Marazzato Holding s.r.l.  
sede legale Borgo Vercelli (VC)  
via Boschetto 21  
Cap. Soc. €394.000,00 i.v.  
Reg. Imp. di Vercelli  
C.F. / N° iscriz. 02528240027*

**Direzione Gruppo  
Marazzato Holding s.r.l.**

Via Boschetto, 21  
13012 Borgo Vercelli (VC)  
Tel. 0039 0161 320311  
Fax 0039 0161 32816  
info@gruppomarazzato.com  
www.gruppomarazzato.com



UNI EN ISO 9001:2015  
UNI EN ISO 14001:2015  
UNI ISO 45001:2018

Vi preghiamo di controllare la correttezza dei dati seguenti ai fini della fatturazione e comunicarci eventuali correzioni da apportare

Ragione sociale: COMUNE DI VALTOURNENCHE

Indirizzo: P.zza della Chiesa 1 Valtournenche AO 11028 Italia

Indirizzo spedizione fattura: VIA ROMA SNC LOC.CAPOLUOGO Valtournenche AO 11028 Italia

Codice Fiscale: 81002630077 P.IVA: IT00415160076

Tel: +39 0166 92032 Fax: +39 0166 946829

Banca d'appoggio:

Comune Banca:

Sul nostro sito [www.gruppomarazzato.com](http://www.gruppomarazzato.com) sono consultabili tutte e nostre autorizzazioni ed iscrizioni aggiornate.

In caso di accettazione della ns. proposta è indispensabile avere ritornata, timbrata e controfirmata in tutte le pagine la presente offerta alla casella mail [commerciale@gruppomarazzato.com](mailto:commerciale@gruppomarazzato.com)

Timbro e firma per accettazione

**Note su posizione fiscale: IVA a Vs. carico nuovo art 17-ter, DPR n.633/72**

**MARAZZATO SOLUZIONI  
AMBIENTALI S.R.L. A SOCIO UNICO**

Regione Autoporto, 6  
11020 Pollein (AO)  
C.F. / P.Iva 00468910070  
Cap. Soc. € 500.000,00 i.v.  
Reg. Imp. di Aosta  
N° iscriz. 00468910070  
REA n° 43205

*Società soggetta all'attività di  
direzione e coordinamento da parte  
di Gruppo Marazzato Holding s.r.l.  
sede legale Borgo Vercelli (VC)  
via Boschetto 21  
Cap. Soc. €394.000,00 i.v.  
Reg. Imp. di Vercelli  
C.F. / N° iscriz. 02528240027*

**Direzione Gruppo  
Marazzato Holding s.r.l.**

Via Boschetto, 21  
13012 Borgo Vercelli (VC)  
Tel. 0039 0161 320311  
Fax 0039 0161 32816  
info@gruppomarazzato.com  
www.gruppomarazzato.com



UNI EN ISO 9001:2015  
UNI EN ISO 14001:2015  
UNI ISO 45001:2018

**CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA DEL SERVIZIO**

Premessa: nel seguito sono riportate le condizioni generali di fornitura dei servizi erogati dalle Società del Gruppo Marazzato di seguito denominate "Fornitore". Le presenti Condizioni Generali si applicano al rapporto in essere tra il Fornitore e il Cliente, fatte salve eventuali condizioni particolari convenute tra le stesse parti in forma scritta. Tutti gli ordini e i contratti per la prestazione dei servizi erogati dal Fornitore sono regolati, con pieno diritto, dalle presenti condizioni generali di fornitura che diventano parte integrante delle offerte e dei contratti. Salvo le pattuizioni in deroga le presenti condizioni saranno applicate in ordine all'esecuzione delle prestazioni riconducibili ad entrambe le parti. I singoli contratti possono essere conclusi secondo apposite convenzioni scritte o mediante accettazioni di offerte redatte dal Fornitore. Con la sottoscrizione dell'offerta si intendono accettate le condizioni generali di fornitura salvo esplicite deroghe o integrazioni formalmente risultanti dai documenti contrattuali medesimi. Per tutto quanto qui non espressamente disposto o previsto si applicheranno le norme del codice civile e le leggi dello stato italiano.

**Art.1 - Oggetto.** A seguito della sottoscrizione dell'offerta, il rapporto contrattuale nascente tra il Fornitore ed il Cliente dalla richiesta del servizio si intende avente ad oggetto la prestazione di servizi da parte del Fornitore nell'ambito di una attività complessa di servizi ambientali.

**Art.2 - Durata delle condizioni.** Le condizioni, sia quelle che ivi contenute che quelle sottoscritte in offerta, hanno validità sino al 31/12/2021, fatto salva la possibilità del Fornitore di rivedere le condizioni d'offerta con cadenza trimestrale. Tali eventuali modifiche avranno effetto solo previa comunicazione ed accettazione espressa.

**Art.3 - Responsabilità del sottoscrittore verso il rispetto delle normative vigenti.** Il Cliente si assume la responsabilità dell'osservanza della normativa vigente alla data della sottoscrizione che disciplini le diverse prestazioni di servizi, nonché le operazioni di smaltimento, trasporto e trattamento dei rifiuti, ivi compresa l'osservanza del regime autorizzatorio. Il Fornitore garantisce, nell'esecuzione del servizio, il rispetto delle norme sia per la raccolta che per il trasporto dei rifiuti in oggetto, assumendosi le responsabilità sul corretto svolgimento del servizio in ossequio delle disposizioni stesse.

**Art.4 - Rispetto della Normativa antinfortunistica.** Il Fornitore, nello svolgimento della propria attività e servizi, applica e ottempera a tutte le prescrizioni ed obblighi previsti in materia di sicurezza e salute dei lavoratori durante il lavoro ai sensi delle disposizioni vigenti, anche nell'ipotesi in cui il lavoratore dipendente del Fornitore svolga la propria attività presso i Clienti, limitatamente ai rischi connessi all'uso di attrezzature, impianti, disposizioni di sicurezza e quant'altro sia a qualsiasi titolo nella disponibilità giuridica - proprietà, comodato, locazione, etc. - del personale dipendente del Fornitore.

**Art.5 - Diritto di sospensione del servizio.** Il Fornitore, a suo insindacabile giudizio, può sospendere lo svolgimento del servizio a partire dalla data comunicata alla controparte con lettera raccomandata R.R. ovvero sia via fax, senza che il sottoscrittore possa pretendere diritto alcuno di risarcimento, si dei danni derivanti da responsabilità contrattuale che extracontrattuale, in tutti i casi in cui il servizio non possa svolgersi in maniera corretta e regolare ed in particolare nei seguenti casi:

a) per inadeguatezza dei rifiuti rispetto alle caratteristiche dichiarate al momento della sottoscrizione del contratto o all'accettazione dell'offerta. In particolare, il richiedente manleva il Fornitore, assumendosi in proprio ogni responsabilità, per eventuali danni e conseguenze derivanti, dall'aver conferito materiali con caratteristiche difformi da quanto indicato in sede di accettazione dell'offerta e/o sottoscrizione del contratto.

b) qualora i rifiuti oggetto del conferimento, gli impianti di destinazione e/o lavorazione, le modalità di trasporto risultino sottoposti a disposizione di legge, modifiche alle autorizzazioni ed innovazioni dello scenario legislativo e regolamentare previsto in materia, tali da non consentire la prosecuzione del servizio per gli opportuni adeguamenti di legge;

c) qualora le condizioni di svolgimento del servizio vengano ritenute, ad insindacabile giudizio del Fornitore o del responsabile preposto, non idonee a garantire un corretto svolgimento dello stesso con particolare riguardo al piano di sicurezza dei luoghi di lavoro e del personale adibito, nonché al rispetto dell'ambiente.

d) qualora il fruitore del servizio finale, il sottoscrittore dell'offerta e/o contratto si renda inadempiente per le obbligazioni riconducibili alla propria sfera giuridica in esecuzione dell'accordo contrattuale a base del servizio erogato dal Fornitore.

e) qualora nel corso dell'esecuzione del servizio non risultino pervenuti i pagamenti alle scadenze concordate che devono ritenersi tassative.

**Art.6 - Modalità di svolgimento dei servizi.** L'esecuzione dei servizi di cui alla presente si atterrà al programma concordato al tempo dell'emissione dell'offerta accettata. L'ufficio logistico del Fornitore, sentite le esigenze del contraente, provvederà a comunicare le date e l'orario in cui si svolgeranno i servizi. Il servizio verrà eseguito, dal Fornitore ovvero sia tramite incarico da questi a favore di terzi che garantiranno il corretto svolgimento dello stesso mediante utilizzando mezzi autorizzati. Il Cliente si obbliga a comunicare, tempestivamente, ogni variazione (indirizzo, giorno di chiusura e quant'altro) che possano ritardare o rendere inefficiente l'esecuzione della prestazione del Fornitore. Resta inteso che la mancata e/o tardiva comunicazione spettante al contraente non potrà valutarsi come contestazione che dà diritto a ritardare o sospendere il pagamento del corrispettivo pattuito alle scadenze previste.

**Art.7 - Liberatoria per accesso in aree private.** Nel caso in cui si renda necessario l'accesso all'interno di aree private, il contraente manleva il Fornitore, ovvero la ditta da esso incaricata all'esecuzione delle prestazioni, dai eventuali danni, a cose e/o persone, causati dal transito degli automezzi adibiti all'esecuzione del servizio. Sono fatti salvi i danni coperti da Polizza Responsabilità civile conto terzi.

**Art.8 - Norme contabili.** Il fornitore eseguirà la fatturazione del servizio con periodicità mensile, in corrispondenza degli importi maturati e del servizio eseguito. Le fatture saranno regolarmente assoggettate ad IVA di legge e, ove previsto, alle maggiorazioni a titolo di rivalsa delle imposte locali addebitate al Fornitore, quale contributo per lo smaltimento (c.d. ecotassa). Il pagamento del corrispettivo dovrà avvenire nei termini pattuiti e, in ipotesi di mancato pagamento, parificandosi a questo anche il tardivo pagamento, il Fornitore, ferme restando le azioni finalizzate al recupero coattivo del credito, potrà sospendere il servizio sino alla data dell'integrale soddisfo degli importi insoluti unitamente agli interessi previsti dal Dlgs. n. 231 del 2002, calcolati a far data dall'emissione della fattura e fino alla data dell'integrale soddisfo.

**Art.9 - Reclami / contestazioni.** Fornitore, ferma l'applicazione di quanto previsto dal proprio sistema di gestione per la qualità, considera impegnativi reclami e contestazioni in forma scritta che il cliente faccia pervenire entro 8 giorni dall'erogazione del servizio oggetto di contestazione. Termini diversi di decadenza devono essere preventivamente concordati con atto scritto. Eventuali reclami non daranno diritto al contraente alla sospensione dei pagamenti dovuti al Fornitore, e pertanto qualora il reclamo dovesse sfociare in un'azione giudiziaria la contraente dovrà prestare idonea garanzia in ordine al pagamento delle somme dovute al Fornitore, preventivamente all'esperimento dell'azione giudiziaria, mediante fideiussione di primaria banca della durata di 18 mesi a beneficio del Fornitore.

**Art.10 - Tutela della privacy.** Le parti si obbligano a non divulgare a terzi la documentazione relativa al presente contratto e ogni altra informazione di cui venissero a conoscenza in occasione della conclusione del contratto medesimo e dell'esecuzione del servizio. Tale previsione è estesa anche dopo la cessazione per qualsiasi motivo degli effetti del contratto.

I dati personali comunicati ovvero già in possesso del Fornitore saranno utilizzati ai fini dello svolgimento dei servizi e prodotti offerti dall'azienda, della fatturazione e di attività connesse (comprese le attività di indagine statistica e scientifica). L'accesso ai dati è permesso ai soli dipendenti e collaboratori del Fornitore nell'esercizio delle relative mansioni lavorative. La comunicazione o la diffusione dei dati all'esterno avviene soltanto verso soggetti appartenenti al Gruppo Marazzato Holding oppure verso soggetti che svolgono per conto del Fornitore attività connesse al servizio e per la sola finalità di svolgimento di quelle attività. Il consenso al trattamento dei dati è facoltativo ma l'eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità per il Fornitore di dar corso alle attività su indicate. Tali dati sono trattati mediante strumenti manuali, informatici, telematici, con garanzia di sicurezza e riservatezza e con impegno a non diffonderli o comunicarli a terzi estranei. Solo con formale accettazione dell'offerta e delle relative condizioni generali il Titolare, sulla base giuridica del legittimo interesse, potrà utilizzare tali dati al fine di informare il cliente su iniziative di marketing diretto, con facoltà dell'interessato di cessare in qualsiasi momento tali trattamenti. In relazione al trattamento di tali dati il Cliente potrà esercitare i diritti previsti dal Regolamento UE 2016/679 scrivendo all'indirizzo [privacy@gruppomarazzato.com](mailto:privacy@gruppomarazzato.com). Titolare dei dati personali è il Fornitore. L'informativa completa per il trattamento dei dati personali, risulta nota al Cliente che potrà consultarla all'indirizzo web <http://www.gruppomarazzato.com/privacy-cookie>.

**Art.11 - Foro competente.** Per ogni controversia in ordine al presente servizio è competente esclusivo il Foro di Vercelli. Il contraente dichiara di aver letto le condizioni generali del servizio riportate e le approva specificamente anche sensi degli artt. 1341 e 1342, comma 2, del codice civile.